

ABBONAMENTO

Per l'anno... Per sei mesi... Per tre mesi... Per un mese...

IL TRIULI

INSERZIONI

In questa pagina... Per ogni riga... Per ogni giorno...

IL PRIMO MAGGIO

È passato tranquillamente nelle città... Anche ignota data, nella sua significazione pubblica...

Il funzionamento della P. S.

Roma 2 - Alcuni Questori, interpellati dal Governo sul funzionamento della Pubblica Sicurezza...

IL CENTENARIO DI ROSMINI

Verona 2 - La commemorazione di Antonio Rosmini in occasione del centenario della sua nascita...

Eurore sloveno

Dopo le elezioni politiche, nelle quali il partito nazionalista riuscì a Trieste, nell'Istria e nel Goriziano...

Il processo Acciarito

L'Acciarito tentò suicidarsi. Roma 2 - La sezione di accusa ha approvata la requisitoria contro Acciarito...

AFRICA

Nuova conferma dell'eccezione della spedizione Bottogo.

Roma 1 (ufficiale) - Nerazzini scrive dall'accompagnamento di Balacca, tra Ghidessa e Harrar...

Le riduzioni ferroviarie per i trasporti di vini e mosti

La Gazzetta Ufficiale pubblica il decreto che modifica la tariffa eccezionale per i trasporti di uva pigiata, mosti e vini...

LA GUERRA GRECO-TURCA

Nel campo greco.

Atna 2 - Secondo un dispaccio da Atna una brigata ellenica di 8000 uomini, comandata dal colonnello Balactaris...

Nel campo turco.

Stambulico 2 - Furono prese misure per il passaggio di 850 vagoni, conduttori le riserve turche dell'Asia Minore...

Costantinopoli 2

Edhem passò telegrafia che, in seguito al combattimento avvenuto ad un'ora di distanza da Valeriano...

Arti 2

Secondo un dispaccio da Arti una brigata ellenica di 8000 uomini, comandata dal colonnello Balactaris...

Arti 2

L'esodo degli abitanti dei dintorni, travasanti la città, ha preso grandi proporzioni. Numerosi greggi sono ammassate nei dintorni della città...

Arti 2

Le truppe greche attraversarono anche ieri il ponte di Arachto. Il sesto reggimento avanzò fino a Filippide, che occupò nuovamente. Le truppe turche rimangono a Pentepigiada.

Arti 2

Le truppe greche attraversarono anche ieri il ponte di Arachto. Il sesto reggimento avanzò fino a Filippide, che occupò nuovamente. Le truppe turche rimangono a Pentepigiada.

Arti 2

Le truppe greche attraversarono anche ieri il ponte di Arachto. Il sesto reggimento avanzò fino a Filippide, che occupò nuovamente. Le truppe turche rimangono a Pentepigiada.

Arti 2

Le truppe greche attraversarono anche ieri il ponte di Arachto. Il sesto reggimento avanzò fino a Filippide, che occupò nuovamente. Le truppe turche rimangono a Pentepigiada.

Arti 2

Le truppe greche attraversarono anche ieri il ponte di Arachto. Il sesto reggimento avanzò fino a Filippide, che occupò nuovamente. Le truppe turche rimangono a Pentepigiada.

Arti 2

Le truppe greche attraversarono anche ieri il ponte di Arachto. Il sesto reggimento avanzò fino a Filippide, che occupò nuovamente. Le truppe turche rimangono a Pentepigiada.

Arti 2

Le truppe greche attraversarono anche ieri il ponte di Arachto. Il sesto reggimento avanzò fino a Filippide, che occupò nuovamente. Le truppe turche rimangono a Pentepigiada.

nello. Berter con trecento volontari italiani. La popolazione fece loro calda accoglienza.

Nel campo turco.

Stambulico 2 - Furono prese misure per il passaggio di 850 vagoni, conduttori le riserve turche dell'Asia Minore...

Costantinopoli 2 - Edhem passò telegrafia che, in seguito al combattimento avvenuto ad un'ora di distanza da Valeriano...

Arti 2 - Secondo un dispaccio da Atna una brigata ellenica di 8000 uomini, comandata dal colonnello Balactaris...

Le riduzioni ferroviarie per i trasporti di vini e mosti

La Gazzetta Ufficiale pubblica il decreto che modifica la tariffa eccezionale per i trasporti di uva pigiata, mosti e vini...

Arti 2 - Secondo un dispaccio da Atna una brigata ellenica di 8000 uomini, comandata dal colonnello Balactaris...

Arti 2 - L'esodo degli abitanti dei dintorni, travasanti la città, ha preso grandi proporzioni. Numerosi greggi sono ammassate nei dintorni della città...

Arti 2 - Le truppe greche attraversarono anche ieri il ponte di Arachto. Il sesto reggimento avanzò fino a Filippide, che occupò nuovamente. Le truppe turche rimangono a Pentepigiada.

Arti 2 - Le truppe greche attraversarono anche ieri il ponte di Arachto. Il sesto reggimento avanzò fino a Filippide, che occupò nuovamente. Le truppe turche rimangono a Pentepigiada.

Arti 2 - Le truppe greche attraversarono anche ieri il ponte di Arachto. Il sesto reggimento avanzò fino a Filippide, che occupò nuovamente. Le truppe turche rimangono a Pentepigiada.

Arti 2 - Le truppe greche attraversarono anche ieri il ponte di Arachto. Il sesto reggimento avanzò fino a Filippide, che occupò nuovamente. Le truppe turche rimangono a Pentepigiada.

Arti 2 - Le truppe greche attraversarono anche ieri il ponte di Arachto. Il sesto reggimento avanzò fino a Filippide, che occupò nuovamente. Le truppe turche rimangono a Pentepigiada.

Arti 2 - Le truppe greche attraversarono anche ieri il ponte di Arachto. Il sesto reggimento avanzò fino a Filippide, che occupò nuovamente. Le truppe turche rimangono a Pentepigiada.

Arti 2 - Le truppe greche attraversarono anche ieri il ponte di Arachto. Il sesto reggimento avanzò fino a Filippide, che occupò nuovamente. Le truppe turche rimangono a Pentepigiada.

Arti 2 - Le truppe greche attraversarono anche ieri il ponte di Arachto. Il sesto reggimento avanzò fino a Filippide, che occupò nuovamente. Le truppe turche rimangono a Pentepigiada.

Arti 2 - Le truppe greche attraversarono anche ieri il ponte di Arachto. Il sesto reggimento avanzò fino a Filippide, che occupò nuovamente. Le truppe turche rimangono a Pentepigiada.

Arti 2 - Le truppe greche attraversarono anche ieri il ponte di Arachto. Il sesto reggimento avanzò fino a Filippide, che occupò nuovamente. Le truppe turche rimangono a Pentepigiada.

Arti 2 - Le truppe greche attraversarono anche ieri il ponte di Arachto. Il sesto reggimento avanzò fino a Filippide, che occupò nuovamente. Le truppe turche rimangono a Pentepigiada.

Arti 2 - Le truppe greche attraversarono anche ieri il ponte di Arachto. Il sesto reggimento avanzò fino a Filippide, che occupò nuovamente. Le truppe turche rimangono a Pentepigiada.

Arti 2 - Le truppe greche attraversarono anche ieri il ponte di Arachto. Il sesto reggimento avanzò fino a Filippide, che occupò nuovamente. Le truppe turche rimangono a Pentepigiada.

Arti 2 - Le truppe greche attraversarono anche ieri il ponte di Arachto. Il sesto reggimento avanzò fino a Filippide, che occupò nuovamente. Le truppe turche rimangono a Pentepigiada.

Arti 2 - Le truppe greche attraversarono anche ieri il ponte di Arachto. Il sesto reggimento avanzò fino a Filippide, che occupò nuovamente. Le truppe turche rimangono a Pentepigiada.

Arti 2 - Le truppe greche attraversarono anche ieri il ponte di Arachto. Il sesto reggimento avanzò fino a Filippide, che occupò nuovamente. Le truppe turche rimangono a Pentepigiada.

Arti 2 - Le truppe greche attraversarono anche ieri il ponte di Arachto. Il sesto reggimento avanzò fino a Filippide, che occupò nuovamente. Le truppe turche rimangono a Pentepigiada.

con un minor abbocco del 3 per cento a carico dell'Erario, non tanto perché si abbia speranza che qualche grosso speditore possa raggirare dei forti quantitativi...

L'art. primo del decreto oggi promulgato sanziona i provvedimenti di cui sopra, che si dovettero prendere di urgenza.

Con l'art. secondo si modifica l'art. 2 del decreto 6 marzo 1892, nel senso di stabilire che i prodotti vinicoli di questa tariffa saranno portati nei prodotti ordinari ripartiti con lo Stato, e non già, come fu nel 1892 stabilito, in aumento al prodotto laziale.

Con ciò si viene a regolarizzare l'accordo passato con la Società ferroviaria, le quali, verso un leggero ritocco dei prezzi della tariffa di origine, hanno consentito a riuuolare alla condizione suddetta.

I provvedimenti dianzi accennati mirano tutti ad estendere il beneficio di una tariffa, che fu creata col intendimento di aprire nuovi sbocchi ad una delle più importanti nostre produzioni, che ha dato soddisfacenti risultati finora, e che ben maggiori potrà darne, quando i singoli produttori potranno essere in grado di fruire direttamente della provvida disposizione, senza ricorrere agli incrociatori intermediari.

Il provvedimento di cui si parla a suo tempo dovrà essere convertito in legge.

I dolori di una monaca morta salmodiando

F. Gora scrive in un suo brillante Corriere romano: «Occorre risalire al 1876.

In quell'anno, e precisamente nella seconda settimana di marzo, Roggero Bonghi, allora e poi non più ministro della pubblica istruzione, alla vigilia della degnazione del suo Ministero e del decrepito partito di Destra, chiudeva una cosiddetta Università nazionale, che il Papa aveva istituita in Roma, per uno e comoda della gioventù cristiana, quella allora ad entrare della R. Università dei «buzzerri», o - come dicevano allora - dei miscredenti.

Alla scuola di matematica e scienze naturali di quell'istituto - che, fra parentesi, era assai buono per l'età allora - apparteneva un giovinotto di splendida famiglia un po' nera, della Provincia romana, ricco di senso e d'ingegno, un'anima altrettanto nobile, elevata, ed altamente superiore, quanto sensibile e...

ziona, fino sui campi dell'ideale; perché vorremmo spogliarla di tutto ciò che le rimane intorno, a rischio forse di togliere sotto la ricca capigliatura un cervello sano, o sotto la frase esiva l'ipocritica vite che il fondo del suo carattere, o sotto la carezza dello sguardo confidente l'ingannatrice, e via di seguito?

Dopo tali considerazioni i Cerri non rimase più cogitabondo accanto a Linda, ma trattandola con tutto il garbo di un gentiluomo, con la scioltezza di un fratello di studio, cercò di ricompensare la signora di esserle applicato, forse, contro di lei voglia.

Nelle brevi soste egli aveva potuto ammirare gli svariati schizzi, trascritti sull'album da mano massiccia; aveva trovate profonde certe sentenze scritte senza pretesa, osservazioni rapide, frasi concise, più commoventi di una lagrime.

Linda, di quando in quando si ribellava in volto, ed allora mitta proseguiva per un buon tratto senza aprir bocca, o rispondeva a monosillabi. Spesso volte la nebbia salendo rapida li avvolgeva entrambi, e quando se ne erano liberati, correvano come se un'aura di pace avesse lambito le loro nobilissime fronti.

Era così affascinante, così perfetta Linda se, all'improvviso apparire di bellezza selvaggia, si volgeva al compagno con l'occhio vivido, come elettrizzata, dicendo: - Ohi guardate signore, quanta varietà d'incanti!

— Che fosse una maestrina? No: avrebbe sostenuto delle dotte dissertazioni scientifiche, toccando delle epoche preistoriche, oppure ragionando assai bene forse di botanica, di zoologia e... dell'Arcadia? Fosse un'avventuriera? No: troppo palese era stato l'urto sgradito, vederlo, per la seconda volta sulla sua via, mallesere che non aveva saputo, con tutto il suo tatto, distinguere. Dove veniva? Parlava bene l'italiano, senza ombra di affettazione, ma nessuna impronta spiccata era in lei del luogo natio. Della vanità aveva la dolcezza della voce, la grazia del sorriso, ma la pronuncia vibrata decisa lasciava morire la supposizione. Lombarda? Era troppo spiccata, fiamma, e poi, se la situazione, la aveva dato la discoltura che è sprigio supremo della donna ben nata, sotto quell'aria di nobiltà, il vero corda della donna trapelava dal rapido arrossire, dall'occhio che egli sapeva ad un tratto il suo splendore, sotto la faccia, dallo sguardo, attoni.

Ma poi Cerri non volle indagare di soverchio. Rifletté che non quèl infelice coloro che, vedendo momentaneamente di un bene, si chiedono mille ragioni, pur di scoprire il perché di una cosa.

Si coglie il fiato quando è bello, se ne aspira il profumo. Si gode il raggio di sole, senza pensare ai molti punti che gli volteggiano intorno; si piange al suono di una musica triste, senza conoscere il paziente studio delle note. E se una donna, nella pompa della sua matura giovinezza ne spronde, o ne trasporta, nei voli audaci dell'immagina-

serena arditezza nel suo passo stidiro, che l'uomo tornò ad ammirarla, a trovarla bellissima, veramente originale ed intripida.

Linda ormai sente in sé stesso come un fuoco divoratore. Ma non è l'ammirazione per lo scienziato, non è il suo calore paragonabile a quello di lui. No... continuando un po' ansante, rivede come in un miraggio lontano, lontano... un salotto splendidamente illuminato, pieno di gente: una donna bella e giovane pronuncia il suo nome, e quel nome viene vibrato come voce indegna.

Ed il marito di quella donna era là accanto a lei, con l'occhio che s'accendeva di rapida fiamma. Perché il destino lo spingeva Linda, proprio lassù, a tanta altezza inaccessibile a quasi tutte le signore di quel mondo, a cui egli apparteneva?

Egli non la conosceva, nemmeno di vista: troppo uomo di mondo per interrogarla sull'esser suo, si compiacque di tale vicinanza, senza ripromettersi altri trionfi, senza pruriti curiosi. Era soddisfatto.

Linda faceva rapide osservazioni sui luoghi; in certi punti tracciando con la mano una gran curva, esclamava: — Ma si può veder così bella! E sorrideva, rivolta al compagno vibrante d'entusiasmo.

Intanto il signor Cerri guardava di sottocchio la donna, studiandola.

Dall'abito che teneva nella busta, dalla frase eletta che sicura le usciva dal labbro, la giudicò colta, artista; ben certa di una parte del sapere umano.

APPENDICE DEL TRIULI

ANNA BERTON-FRATINI

Qual'è la vera?

La signora aveva già obliato il Cerri, ma quel fu il suo disappunto, quando dopo un'altra ora di cammino, se lo trovò davanti!

Ormai il luogo è deserto, non più vedi squallanti, ed indolenti frequentanti di mentecatti. Una brezza acuta, profumata aleggja bene attorno a loro, ma quel profumo selvaggio getta la donna in un certo turbamento, che le dà la vertigine.

Costi che con la sua presenza irrita siffattamente la giovane le si volge in riguardo?

La Provvidenza vi manda a me, un'altra volta, gentile signora? Fino a che mi venne dato d'imbattermi in qualcuno, tutto andò bene, ma quando cessai d'incontrare un'anima, la faccenda s'ingarbugliò. E' un ora, - continuiò Cerri animandosi - che mi sono per così dire immobilizzato. Aggiungo il mio destino, sotto la forma di un particolare di camosci o di qualche pasto...

ella, che avesse potuto indicarmi la direzione che dovevo prendere.

— E perché - interpellò un po' rigida la signora - non vi siete procurato una guida?

— E' una domanda logica; ma io vi rispondo subito: detesto le guide.

— Ma per la prima volta almeno, se proprio era vostra intenzione salire fino al Regno di San'Uberto, dovevate sopportare la compagnia di un vostro simile!

suscettibile alle contrarietà, che, nella sua giovane vita, non aveva avuto occasione di sperimentare.

Contava 20 anni appena; era bello, slantante, forte... Era bruno, come un figlio della generosa Sicilia; era bravo e buono...

Dall'istituto vaticano, il giovane matematico passò alla R. Università di Roma, e in breve si distinse nella facoltà di fisico-matematica, ed iscrisse...

Compì brillantemente i suoi studi, ed al prof. Cremona — rigido e non facile incoraggiatore dei suoi studenti — fu caro così da chiamarlo a suo coaduttore in delicati lavori.

Nel luglio del 1880, alla vigilia dell'esame di laurea, che sarebbe stato per lui una formalità e un trionfo, il futuro ingegnere scomparve... I suoi amici lo cercarono, ma non fu loro facile di averne di lui notizie. Lo seppero partitico da Roma all'improvviso, per destinazione ignota, come una nave che si accioga a violare un blocco o una vigile crociera doganale...

Non importa andar per le lunghe; anche perchè occorrerebbe ricostruire di fantasia un romanzo tutto intimo, di cui non si possiede i documenti...

Il giovane ingegnere del 1880 ricomparisse nel 1897, ma non sulla scena del mondo, cui egli, da 17 anni, ha dato un addio. Egli apparisce lontano lontano, lassù nella nordica Gracovia. Qui, nell'eremo dei bianchi monaci camaldolesi di S. Bruno, può incontrarsi un frate, alto, grande, forte, dalla barba nera, folta, lunghissima, elegantemente fucate nell'ampissima tonaca bianca.

Negli occhi nerissimi quell'eremita serba tutto lo splendore fulmineo che aveva lo sguardo dell'ex- ingegnere... — perchè è lui, proprio lui, che si sottrae già alle tempeste della vita — abbandonando le ricchezze e gli affetti per cui il suo cuore palpita...

Nello scorso venerdì santo, nella chiesa delle anore di via Marulana si celebrava il *matutino delle tenebre*.

La messa funebre procedeva lentamente nella tetra semi-oscurezza della chiesa, in cui gli altari erano scomposti, ed ove, per quel giorno rituale, era sospesa la *scintilla* del Sacramento del-Paltare.

Nel fondo del coro claustrale, le solite vogli bianche, placide, serene, tranquille, salmodiavano lentamente.

In quel giorno così solenne e mesto per i credenti, la poesia orientale dei salmi di David si ripercuoteva nella mente di chi alla mezzanotte musicale del rito associava la interpretazione delle pagine solennissime del Regale Pastore.

Il fazzoletto umido dei cantici veniva rotto a riprese del gemito del Profeta che piange su Gerusalemme... Quel lembo echeggiava dalle volte del tempio, entro cui vibrava lo strazio della voce di una donna invisibile, della mucca che, in fondo all'oscurità del coro, cantava la lezione di Gheremia. In fine al terzo, Notturno la voce era cambiata.

Era, allora, lo strazio di Maria di Nazareth, che si narrava nelle note flebili e gravi del canto liturgico cattolico... e dal fondo di un petto affannoso, dalle labbra di un' anima gemente, dalle labbra di un cuore sanguinante per una ferita antica, forse riperta dal ricordo, una voce piena di lacrime si levava al Cielo: *Quis dicit dominus qui transit per viam* — cantò quella voce desolata — *attendite et videte si est dolor similis sicut dolor meus*...

Quanto questa parole ed emise un gemito, un grido... e poi un silenzio profondo: invasa tutto il tempio. I fedeli poterono un insolito movimento del coro...

La desolata cantatrice dei dolori della Madre di Dio, era caduta in terra... Era svenata... Il suo tremato convulso l'aveva invasa... Il suo sguardo tranquillo e sereno era volto in su, al Cielo, ma era immobile, vitreo... Quell'anima, affranta da un antico dolore, non aveva resistito allo strazio di un ricordo ed era scoppiata...

Un modestissimo orro, coperto da due corone di fiori, rossi e bianchi; abbandonava la chiesa di via Marulana, recando al Verano, nel tamulo delle *Adoratrici*, la salma di una mucca.

La cantatrice che pochi giorni or sono faceva vibrare colle sue note desolate le salme di chi credeva all'amore in ogni sua forma, compiva l'ultimo suo viaggio... Forse l'addolorata fanciulla ha trovato ora la pace dell'anima sua... forse il suo primo farmaco ha lenito per sempre gli strazii del suo cuore!

E' morta!... E' morta lei, e il giovane di Gracovia non ne sa niente, a meno che non si voglia ammettere la teoria dei presentimenti o delle anime gemelle...

Il frate di Gracovia, forse, salmodiando anche lui, venerdì scorso, ebbe un palpito... perchè non c'è cuore di pietra che non senta commuoversi allo strazio della divina donna di Nazareth! E mentre il mistico dolore di Maria

toccò soavemente il suo cuore, un altro cuore si spezzava, in quell'ora, a Roma; e fu già quel cuore che ebbe teneri, ineffabili palpiti per lui...

### L'Inghilterra in Africa

Nella Baia di Delagoa.

E' stato già annunciato che tre batterie di artiglieria da montagna inglesi si imbarcheranno nel Sud-Africa nella prima quindicina di maggio.

In questo momento, sei navi inglesi, sotto gli ordini dell'ammiraglio Rawson, si trovano riunite nella baia di Delagoa ed il loro comandante scambia complimenti e cortesie colle autorità portoghese di Lourenço Marques.

E' forse la prima volta, dopo la controversia diplomatica intorno al territorio di Manica, che l'Inghilterra ed il Portogallo si danno, per mezzo dei loro funzionari, tali segni di ripristinata amicizia. Gli è che il Portogallo ha tutto l'interesse a mantenere buone relazioni con una Potenza la quale è in grado di difendere, insieme coi propri territori ed interessi, anche le colonie dei suoi amici in Africa.

Ora, i possessi portoghese nello Zambesi si trovano incastri tra l'Est-Africa tedesco ed il Transvaal, e, a ragione od a torto, a Lisbona si sospettano le intenzioni della Germania e della Repubblica sud-africana, non meno che a Londra. Dopo il famoso telegramma di Guglielmo II al presidente Kruger, gli inglesi sono turbati dal dubbio che fra Pretoria e Berlino esistano segreti o tolleranze dirette contro la Potenza britannica nell'Africa australe.

Ugual dubbio è entrato, parvi, nell'animo dei portoghese, e siccome gli uni e gli altri temono che il Transvaal miri anzitutto a Delagoa per avere un porto, così la presenza dell'ammiraglio Rawson in quella magnifica baia, forse la migliore di tutto il continente nero, e l'accoglienza che gli fanno i funzionari ed i cittadini di Lourenço Marques, non son difficili da spiegare. Delagoa in possesso del Transvaal diverrebbe presto un porto... tedesco. Ora il Governo britannico, mandati una squadra di sei navi da guerra, ha voluto, si capisce, intimare un *hands off!* al Kruger ed a quelli che lo appoggiano. E' noto come l'amicizia tra i due e gli inglesi del Capo sia vivissima e come una diffidenza reciproca li tenga vigili e sospesi nell'aspettazione di qualche grave evento. L'alleanza conclusa dal Transvaal collo Stato libero d'Orange, gli armamenti che va facendo, la sua attitudine verso gli *uitlanders* ed *immigranti*, contribuiscono a provocare la dimostrazione navale dell'Inghilterra nella baia di Delagoa.

Intanto nell'Assemblea legislativa del Capo, dove una lunga discussione si è impegnata sulla mozione Du Toit concernente le relazioni tra l'elemento inglese e l'olandese nell'Africa australe, il Premier, sir J. Gordon Sprigg, ha dichiarato che la Gran Bretagna intende prendere per base della sua politica la Convenzione del 1884, e farla rispettare. «Se la guerra avesse a scoppiare, la colpa sarà del Transvaal» egli disse. Parole gravi che caratterizzano la situazione.

**DENTI BIANCHI e SANI**  
NELLO STABILIMENTO ANTISTETICO, PROFUMATO A. BERTALDI & C. MILANO. Via polo. E. 3, la porta N. 1, 36

**CALEIDOSCOPIO**

**Oroscopo triestino.**  
Maggio (1891). Nicolò, Patriarca d'Aquileja, fa il suo primo ingresso in Friuli, e viene ospitato in Gemona.  
X  
Un pensiero al giorno.  
Chi dice idolatra di sé stesso, dice tiranno degli altri.  
X  
Cognizioni utili.  
Risposta ad una lettrice: Le giarrettiere strette impediscono il ritorno del sangue nella vena della gamba e del piede, producendo così congestioni e dilatazione dei vasi sanguigni (vene varicose), e talvolta anche rottura delle pareti venose, e conseguenti emorragie. Le calze a bano fissate con nastri elastici da attaccarsi separatamente alle vesti.  
X  
La sfiga. Seizarda.  
Finisce il premier, si glitta nella Vittoria; città il secondo, sorge in riva al Rodano; Dall'inter celebre con versi splendidi. Le gesta scelse, un sommo gioiello italiano. Spiegazione della vignetta precedente.  
GANZ-ZIG.  
X  
Per aprile.  
Siamo in un comizio, a base di politica storica. Un oratore, nella foga dei ricordi: — E le date gloriose del 21, del 31, del 48, del 59, del 66...  
Una voce:  
— Tombola!

La Chinina Migone dà salute E del cranio rinforza ognor la cuti.

## PROVINCIA

(Di qua e di là del Judri)

RICORDO STORICO DI UN SECOLO FA a proposito del primo maggio.

Nel primo maggio 1797 il generale Bonaparte pubblicò dal quartier generale di Palmanova la dichiarazione di guerra contro la Repubblica di Venezia, nella quale, dopo esposte quindici accuse contro di essa, ordinava:

«Il Generale in Capo commette al «Ministro di Francia presso la Repubblica di Venezia di partire dalla città; «ordinando pure che in 24 ore sia evacuata la Lombardia e la Terraferma «Veneta dagli Agenti della Repubblica stessa».

«Comanda ai diversi Generali di Divisione di trattare qual nemici le «truppe Venete, e di far atterrare in «tutte le Città di Terraferma il Leone «di S. Marco».

Così Bonaparte decretava la fine dell'antico Stato, che contava quattordici secoli di gloria e di grandezza.

Cividale, 30 aprile (ritar.)

### Un giudizio sui Cividalesi — Nuova Società.

Negli ultimi giorni del testè compiuto mio viaggio, ebbi la fortuna d'imbartermi per via nel dott. K... (russo d'origine), il quale gira il mondo — e spesso si reca anche in Friuli — per studiarvi l'indole e le abitudini in genere degli abitanti, e più specialmente le passioni dominanti nella cosiddetta classe dirigente.

Il dott. K... trova fra noi ottime qualità. I Cividalesi — mi disse — sono gente ospitale, buona, laboriosa; sono patrioti, seri ed hanno del buon senso. In genere sono docili, qualche volta troppo... non sanno, quando occorre, ribellarsi.

Vi è però anche l'altro lato della medaglia... ma questo formerà tema di altre prossime mie corrispondenze.

Ho sott'occhio l'invito — firmato dal «Comitato provvisorio promotore» — per l'adunanza che avrà luogo domani a sera in una sala della trattoria Sussolig.

Si tratta di istituire in Cividale una Società per azioni, senza utilità, la quale abbraccierà i pubblici divertimenti. Si conserverà il capitale sociale: non al dias come saranno impiegati gli utili netti derivanti dai festeggiamenti.

Francamente non sono seguace di quella teoria — che io credo falsa — di cui oggi sono invasi perfino i più piccoli villaggi, per la quale in nome della vita del paese, del commercio, della beneficenza (carità snaturata), si spillano i quattrini dalle tasche dei minchioni, che sono il maggior numero ed i più poveri.

Ma se codesta nuova Società, che abbraccierà i pubblici divertimenti — e l'uomo che lavora ha diritto di distrarsi e di moderatamente divertirsi — se codesta Società, ripeto, avesse lo scopo di porre un freno alla mania delle feste in genere e specialmente di quelle dannosissime del ballo — divenuto frenesia — dal primo all'ultimo di dell'anno — anche io sottoscriverei con ambo le mani.

Da Cividale abbiamo ricevuto questa mattina un'altra corrispondenza che pubblicheremo domani.

**Sussidi per l'istruzione.** Il Ministero della P. I. ha emesso i seguenti mandati a favore dei sotto indicati Comuni del Mandamento di Cividale, quale concorso dello Stato nell'aumento dello stipendio per l'anno 1890-97 ai maestri elementari:

Cividale lire 459.13; Attimis, 328.89; Buttrio, 106.66; Corso di Rosazzo 128.85; Fesdis, 596.86; Ippis, 150.00; Manzano 428.89; Moimacco, 221.62; Povoletto, 501.09; Premariacco, 360.00; Prepotto, 200.00; Remanzano, 557.78; S. Giovanni di Manzano, 111.98; Torreano, 337.32; S. Pietro al Natone, 355.30; Savogna, 300.00; Rodda, 300.00; Tarcento, 328.89; Drenchis, 200.00; Grimaldo, 200.00; Stragnà, 200.00.

**Artiglieria a Spilimbergo.** Sono in viaggio per portarsi al poligono di Spilimbergo sei batterie d'artiglieria provenienti da Padova; altre quattro batterie arriveranno da Cremona e due da Treviso. Si fermeranno al poligono circa un mese.

**E delli al lauro?** Sotto questo titolo il *Forum* scrive: «Nuovamente viene denunciato L. Petrazzoli quale sospetto autore di vari furti di biancheria, di vestiti, di denari e di una bicicletta, commessi in diverse epoche in Fesdis, a danno dei fratelli Tomat». (E' quel medesimo Petrazzoli che l'altro giorno ci ha minacciati di querela)

perchè abbiamo riprodotto dal libro della Questura la notizia di una delle sue tentate o compiute imprese ladresche! N. d. R.)

**Si ricercano** in affitto diverse ville-campagne e case in campagna nel Friuli (Provincia di Udine) Offerta con spiegazione dei locali è presso a E. Fornasari Banco Caffè Flora, Piazza Grande, Trieste.

## UDINE

(La Città e il Comune)

**Una pessima domenica** fu quella di ieri. La pioggia cadde dirotta senza interruzione durante tutta la giornata, impedendo le solite feste festive e la sagra di Martignacco, che sarebbe riuscita un sagrono. Soltanto a sera il cielo si rischiarò, e il sole al tramonto ci mandò il saluto di un suo raggio.

Alla giornata pessima, teneva poi dietro una pessima notte; una notte di bagordi, di canti, schiamazzi, urli, bestialità, quale gli abitanti di certe vie centrali della città, pur abituati a simili chiassi notturni, non ricordano l'eguale. Si sarebbe detto che tutti gli ubriacconi delle ore piccole, s'erano dati convegno la scorsa notte in certe vie, e che le guardie di città avevano la più rigorosa consegna... di non se ne accorgere!

**Maggio.** Le predizioni di Mathieu de la Drome:

Bel tempo al novilunio che comincerà il 1 e finirà il 9. Acquazzoni verso la fine del periodo nei contrafforti delle Alpi.

Mattinate fredde, serate fresche al primo quarto di luna, che comincerà il 9 e finirà il 16.

Bel tempo al plenilunio, che comincerà il 16 e finirà il 22. Brezza leggera sulla terra e sul mare.

Periodo piovoso all'ultimo quarto di luna, che comincerà il 22 e finirà il 30. Crescita dei corsi d'acqua, specialmente di quelli che si gettano nel Mediterraneo e nell'Adriatico. Umidità. Variazioni brusche di temperatura nei paesi montani. Bel tempo il 31.

Mese variabile; fresco al principio, bello verso la metà, piovoso verso la fine. Vegetazione tardiva.

**Decesso.** Sabato scorso è morto a Rovigo il dott. cav. Giusto Fracassetti, segretario-capo di quel Municipio, e padre dell'avv. Libero Fracassetti, professore presso il nostro Istituto tecnico. Il *Corriere del Polesine* ci giunge con tre colonne di ricordi biografici dell'estinto, il quale ebbe un onorevolissimo passato patriottico, fu cittadino integro, padre di famiglia esemplare, dotato di vigoroso legume e di varia e geniale cultura.

Il nostro egregio amico avv. Libero Fracassetti — al quale mandiamo noi pure sentite condoglianze — trovi un conforto al suo dolore nell'unanime vivissimo compianto dei concittadini, che accompagnano al sepolcro la spoglia onorata dell'ottimo padre suo.

**Per un ricordo alla memoria di Francesco Poletti.** Chiusa la sottoscrizione per un ricordo alla memoria del compianto prof. Poletti, il Comitato ci prega di invitare coloro che ancora non inviarono la loro offerta, a voler senza indugio farla pervenire al presidente del Comitato stesso prof. Massimo Micani preside dell'Istituto tecnico di Udine.

Quanto prima saranno poi chiamati i signori sottoscrittori per deliberare sulle modalità del ricordo. L'importo delle liste precedenti fu di lire 899.30. Offri poi L. 5 il signor Daniele Camavisto e L. 10 uno studente in legge per riconoscenza imperitura. Importo totale L. 714.30.

**Istituto filodrammatico.** I soci sono convocati in assemblea generale domani martedì alle ore 8 pom. per trattare sul seguente ordine del giorno:

1. Proposta di alcuni soci per modificazione allo Statuto;
2. Approvazione dei Consuntivi 1890-1891 sopra rapporto dei Revisori;
3. Nomina del Presidente;
4. Nomina di otto Consiglieri;
5. Nomina di tre Revisori del Consuntivo 1897.

**Una via in disordine.** Ci scrivono: «Lo stato in cui trovasi il ciottolato in via Brenari, che non è una delle meno frequentate della città, è addirittura indecente. Vi si trovano in grande quantità buchi, che, quando piove, ed anche quando non piove, sono pieni d'acqua sì da arrovare un grave disturbo a chi è costretto a transitare per quella via. Raccomandasi la cosa all'on. Ufficio tecnico municipale per necessari provvedimenti».

**Kwant di stenografia.** Sabato sera all'Istituto tecnico ebbero luogo gli esami di stenografia davanti alla solita Commissione composta dal cav. prof. Massimo Micani, preside dell'Istituto tecnico, dal signor Giacomo Muzatti, rappresentante della Camera di Commercio, e dello stenografo dott. Giuseppe Pitotti.

La Commissione ebbe parole di elogio per il docente signor Felice Cassolotti, che da molti anni istruisce i suoi numerosi allievi con vero amore e passione non comune, tanto che i risultati del suo corso sono sempre ottimi. Egli quest'anno ha adoperato e con vantaggio, nella scuola, oltre al suo Manuale di regole stenografiche, anche le Tavole in caratteri stenografici edite nella *Epoca* — litografia Boti e Bischoff di Udine, lavoro che prova con ogni merito, oltre che nell'istruire, anche nel facilitare la via a chi vuol apprendere quest'arte bella e utile: arte utile tanto a chi stiede sui banchi della scuola, come a chi frequenta le aule dei tribunali, o le sedute dei consigli, come a chi si dedica al commercio, piena di applicazioni in tutti i rami della vita pubblica e privata.

Si distinsero negli esami di sabato i seguenti signori:

Queglia Luigi, studente.	30 su 30
Pellegrini Ugo, ag. di comm.	29
Dario Antonio, studente	28
Mazzotto Gio. Batt., r. imp.	26
Fralich Pietro, studente	24

**Cose della Stazione.** Ci scrivono:

«La tettoia interna della Stazione ferroviaria è stata costruita per riparo dalla pioggia. Ebbene, provatevi a passeggiarvi sotto in una giornata piovosa, ad esempio quella di ieri, e ne proverete un gusto matto. Ad ogni passo, dalle molte fessure della tettoia, vi cadranno addosso delle vere docciature! Tale stato dura da diverso tempo e sarebbe ora si pensasse a porre riparo».

### Tribunale penale.

Udienza 1 maggio.

Bulgatto Pietro di Sante, d'anni 33, Ernestig Antonio di Luigi, d'anni 25, da Trieste, e Fergio Valentini fa Antonio, d'anni 22, da Udine, imputati di vari borraggi commessi in Udine, furono condannati: i primi due a mesi otto di reclusione ed il terzo a mesi due.

Tomat Fiorenza fa Antonio, d'anni 41, da Segnozzo, per truffa a danno di Mariuzza Italicò di Udine, fu condannata a mesi tre di reclusione e lire 110 di multa.

Ruolo delle cause penali da trattarsi nella prima quindicina di maggio:

Martedì 4. — Cecchini Vincenzo e c., falsa testimonianza, diff. avv. Luigi Mercoledì 5. — Dangelone Domenico, furto, diff. avv. Colombatti; Milocco Caterina, furto, diff. avv. Brocchola.  
Venerdì 7. — Musico Vincenzo e c. sornazione teste; Zamparo Antonio, ubriachezza; Souti Giuseppe, oltraggi; Pillina Anna, oltraggi; diff. avv. Drusani.

Sabato 8. — Auzil Gio. Batt. bancarotta; Passolo Domenico e c., furto; Sandrini Giuseppe, appropriazione indebita; diff. avv. Usatini.  
Martedì 11. — Jurettig Giovanni, lesioni; Dangelotti Pietro, furto; Meruzzi Alessandro, maltrattamenti; diff. avv. Franceschini.

Mercoledì 12. — Gorenzsch Stefano, contravvenzione legge sanitaria; diff. avv. Girardini; Midolai Giovanni e c., minacce, diff. avv. Baschiera; Pressacco Luigi, lesioni, diff. avv. Battazzoni.

Venerdì 14. — Mattia Luigi e c.; Vignone Teresa e c.; Querino Luigi; Barbon Gio. Batt.; Ghilardi Pietro; Motta Nicolò; Vogrè Maria, tutti per contrabbando; Barbacetto Romano, furto, diff. avv. Della Sbalava.

Sabato 15. — Bartoli Pietro minacce, diff. avv. Ronchi; Croatto Giacomo, furto, diff. avv. Brocchola; Gottardo Antonio, caccia proibita, diff. avv. Lavi; Pecoraro Gio. Batt., lesioni; Segatti Giacomo, lesioni, diff. avv. Nigri.

**Teatro Minerva.** Due teatri sfollati sabato e domenica, e molti applausi e chiamati ai braviissimi artisti della Compagnia Darva-Fayi. La *Falote* piacque assai, ed alcuni pezzi vennero bissati.

«Questa sera ultima rappresentazione, serata d'onore del buffo signor Eduardo Fari, all'opera in 5 quadri del maestro Hervé: *Mademoiselle Nitouche* (Santarellina). Il serafico, canterà una canzone; poi, in unione alla signora E. Darva, un duetto spagnolo; e col signor G. Fari e signora Darvi, il terzetto «degli ombrelli» della zarzuela: *La gran via*.

**D'ufficiali** una stazione per adde magazzini in Piazzetta Valentinia. Rivolgerai all'Amministrazione del Friuli.

All' Ospedale fu ieri accolta d'urgenza la ragazza Ida Rusconi d'anni 7 per frattura della tibia destra, riportata accidentalmente e guaribile in 30 giorni...

Agli amatori del buon vino si raccomanda quello nero del signor Giacomo Commesatti di Tavagnacco che vendesi a centesimi 80 al litro...

AVVISO

Il Ciratore del tallonaro Moravil avverte coloro che intendessero farsi acquistare dal creditore della Massa, che per le informazioni e le offerte possono rivolgersi al suo studio fino al giorno 8 maggio corrente.

Cassa di Risparmio di Udine. Situazione al 30 aprile 1897.

Table with financial data for Cassa di Risparmio di Udine, including assets and liabilities.

Table with financial data for Cassa di Risparmio di Udine, including interest and dividends.

Table with financial data for Cassa di Risparmio di Udine, including deposits and loans.

Table with financial data for Cassa di Risparmio di Udine, including interest and dividends.

Table with financial data for Cassa di Risparmio di Udine, including interest and dividends.

Table with financial data for Cassa di Risparmio di Udine, including interest and dividends.

Table with financial data for Cassa di Risparmio di Udine, including interest and dividends.

Table with financial data for Cassa di Risparmio di Udine, including interest and dividends.

Table with financial data for Cassa di Risparmio di Udine, including interest and dividends.

Table with financial data for Cassa di Risparmio di Udine, including interest and dividends.

Table with financial data for Cassa di Risparmio di Udine, including interest and dividends.

Table with financial data for Cassa di Risparmio di Udine, including interest and dividends.

Table with financial data for Cassa di Risparmio di Udine, including interest and dividends.

Table with financial data for Cassa di Risparmio di Udine, including interest and dividends.

Table with financial data for Cassa di Risparmio di Udine, including interest and dividends.

Table with financial data for Cassa di Risparmio di Udine, including interest and dividends.

Table with financial data for Cassa di Risparmio di Udine, including interest and dividends.

Table with financial data for Cassa di Risparmio di Udine, including interest and dividends.

Table with financial data for Cassa di Risparmio di Udine, including interest and dividends.

Table with financial data for Cassa di Risparmio di Udine, including interest and dividends.

Table with financial data for Cassa di Risparmio di Udine, including interest and dividends.

Table with financial data for Cassa di Risparmio di Udine, including interest and dividends.

Table with financial data for Cassa di Risparmio di Udine, including interest and dividends.

Table with financial data for Cassa di Risparmio di Udine, including interest and dividends.

Table with financial data for Cassa di Risparmio di Udine, including interest and dividends.

Table with financial data for Cassa di Risparmio di Udine, including interest and dividends.

Table with financial data for Cassa di Risparmio di Udine, including interest and dividends.

Table with financial data for Cassa di Risparmio di Udine, including interest and dividends.

Table with financial data for Cassa di Risparmio di Udine, including interest and dividends.

Matrimoni. Oddone Tocelli, leggendario, con Carolina Behndorf, agitata - Leonardo Cantoni, bandito, con Adelaide Borsari, casalinga - Pietro Angelo Dotto, operaio, con Giovanna Rutar, casalinga - Carlo Lodolo, falegname, con Giuseppina Baccavini, casalinga - Gio. Batt. Tofano, cocchiere, con Anna Maria, serva - Arcangelo Biasutti, negoziante, con Anna Del Zotto, civile - Alessandro Lodolo, agricoltore, con Caterina Sgobba, casalinga - Natale Sonzogni, negoziante, con Augusta Bidotto, casalinga - Osvaldo Giamaa, macellaio, con Matilde Amadio, casalinga.

Pubblicazioni di matrimonio. Elvira Fullino, falegname, con Anna Maria Sal, operaia - Pasquale Della Pietra, bandito, con Caterina Borsari, casalinga - Augusto Bonessi, cameriere, con Angela Mariani, casalinga - Giovanni Milla, lazzero contabile, con Maria Teresa, agitata - Vittorio Tonda, falegname, con Maria Pascenti, casalinga.

Scuola privata. Virginia Fasoli avverte chi ne può avere interesse, di aver aperto in via Villalta, n. 27, una scuola privata per bambini d'amb. sessi. Da pura ripetizioni ad alunni delle scuole elementari ed a prezzi modicissimi.

Casa d'affittare in via Brenneri n. 25. Rivolgersi al proprietario al n. 27.

Osservazioni meteorologiche

Table with meteorological data for Udine, including temperature, wind, and humidity.

Temperatura massima 14.4, minima 13.0, massima all'aperto 11.8. Tempo probabile: Venti freschi settentrionali - Cielo nuvoloso con qualche pioggia o temporale.

NOTIZIE E DISPACCI DEL MATTINO

Alla riapertura della Camera.

Roma 3 - Alla riapertura della Camera, l'on. Visconti-Venosta, rispondendo subito alle interrogazioni sulla questione d'Oriente, si limiterà a completare le dichiarazioni già fatte.

Sperasi dai ministeriali che così la discussione non avrà seguito; però le opposizioni tendono a organizzarsi per provocare un voto.

Contro le associazioni.

Roma 3 - Un progetto di legge sulle associazioni fu realmente ideato dall'on. Di Rudini, ma quando se ne parlò in Consiglio di ministri, trovò grandi opposizioni.

Si influisce presso l'on. Di Rudini perchè lo sottoponga ad una prossima riunione della maggioranza.

Apprensioni inglesi.

Londra 3 - I grandi giornali londinesi, pur dicendo di sperare vicina la conclusione della pace tra la Grecia e la Turchia, si mostrano pessimisti.

Il Daily News dice che la questione d'Oriente resterà aperta anche dopo la guerra, e che perciò l'Europa dovrà continuare a tenersi pronta per nuovi eventi.

Estrazioni del regio Lotto avvenute nel 1 maggio 1897.

Table with lottery results for the Regio Lotto, listing numbers and their frequencies.

NOTE AGRICOLE

Viticoltura - Oidio e zolfo.

Nell'anno scorso la vecchia crittogama, od oidio, ha dimostrato ancora una volta di non avere perduto punto della sua potenza e di essere capace, se viene trascurata da parte del viticoltore, di danneggiare colla stessa intensità dei primi tempi della sua comparsa nelle vigne europee.

Non si esclude che si possa limitare qualche sofferazione, specialmente quando l'uva sia bene sviluppata, a quelle sole piante sulle quali si è manifestato l'oidio, e ciò per risparmio di spesa, occorrendo in questo caso una minore quantità di zolfo e meno tempo per la sua applicazione rispetto a quello che occorrerebbe per fare una sofferazione generale di tutta la vigna.

Non si raccomanderà abbastanza al viticoltore di risparmiare più che gli sia possibile nelle spese di coltivazione. Tutto quello zolfo, che una rare volte si vede a mucchi sulle foglie e sui grappoli, non è forse per la massima parte perduto? Perché sofferare colle dita o con una sofferatrice tanto imperfetta? Forse per il piacere di consumare una maggiore quantità di zolfo?

Se il prodotto della vigna fosse in relazione colla quantità dello zolfo impiegato, il migliore consumo sarebbe giustificato, ma in fatto aumenta la spesa e non il prodotto.

Bando dunque alle sofferatrici predaumatiche. Oggi se ne hanno di quelle sufficientemente perfette, con le quali si impiega veramente meno tempo e zolfo e non si va incontro al pericolo d'aver sulle foglie o sui grappoli delle spesse di scottature in causa dei mucchi di zolfo che si hanno sempre quando la sofferazione fu eseguita male.

La scelta dello zolfo da usarsi merita d'essere presa in seria considerazione da parte del viticoltore, e ciò non tanto riguardo alla purezza, che sino ad un certo segno si può ritenere che sia sempre tale da soddisfare completamente, quanto rispetto alla finezza, la quale non poche volte lascia molto, ma molto a desiderare. Vedete, per esempio, quei due esemplari: ambidue contengono un mezzo quintale di zolfo, eppure il loro volume è diverso. Essendo uguale il peso, ne viene di conseguenza che il più voluminoso dei due conterrà dello zolfo più fino, e l'essere tale vuol dire che per sofferare una data superficie di vigna ed un eguale numero di piante occorrerà una minore quantità di zolfo di quella che si impiegherebbe se non fosse polverizzato così finemente; per di più poi si ha anche che la sofferazione stessa riesce migliore, poiché le particelle, essendo fine, innestano ed aderiscono più facilmente alle parti verdi delle piante.

La finezza dello zolfo viene espressa in gradi dal tubo di Chancel. Così, mentre si hanno degli zolfi che segnano 85° ed anche più, altri non arrivano a segnare 55° o 60°.

Il viticoltore, nell'acquisto dello zolfo che gli occorre per la sua vigna, preferisca quello che segna al tubo di Chancel il massimo grado di finezza, senza badare alla leggera maggior spesa, la quale gli sarà compensata ad usura dal minor consumo e dalla maggiore efficacia.

Al Marès si dove uno studio completo intorno allo zolfo ed alla sua azione sulla vegetazione della vite e sul oidio. Da questo studio dedusse le seguenti regole per la sofferazione, che anche oggi sono accettate da tutti i viticoltori:

1° La sofferazione va fatta appena si vedono i primi sintomi dell'oidio, i quali consistono in un offuscamento del colore delle foglie, con una tendenza al giallastro, nella comparsa di piccole cottonose determinate dal micelio del fungo sulla pagina inferiore delle foglie dell'estremità dei giovani germogli, e nel mostrarsi della leggiera efflorescenza biancastra sugli acini;

2° La sofferazione si deve ripetere tutte le volte che l'oidio minaccia di ricomparire, il che si conosce dai sintomi sopra indicati;

3° La sofferazione deve essere fatta bene ed estendersi a tutta la vigna ed a tutte le parti della vite;

4° Bisogna combinare l'effetto della sofferazione in modo da mettere a profitto l'azione dello zolfo sulla vegetazione e sulla fruttificazione. Perciò bisogna sofferare al tempo della fioritura, il qual tempo coincide anche si può ritenere, col massimo d'attività di sviluppo dell'oidio.

Riassumendo si può dire: sofferare tutte le parti della vite appena si manifesta la malattia e rinnovare l'applicazione dello zolfo tutte le volte che questa ricompare e sussidiariamente sofferare all'epoca della fioritura.

Riguardo alla influenza dello zolfo sulla vegetazione, il suddetto signor Marès scrisse:

«Di tutte le innovazioni apportate nella coltivazione della vite, l'impiego metodico e periodico dello zolfo in polvere, sia per combattere l'invasione dell'oidio, sia per agire sulla fruttificazione e sulla vegetazione dei ceppi, è la più considerevole che si sia fino ad ora immaginato e fatto accettare dalla pratica.

«La sua influenza sulla produzione dei vitigni è decisiva. I vantaggi che si hanno coll'uso dello zolfo sono tali che il suo impiego in viticoltura persisterà indipendentemente dall'oidio».

La sofferazione si può eseguire in tutti i momenti, meno quando l'aria è molto agitata, ossia quando si ha vento, quando le foglie sono troppo bagnate dalla rugiada, e nelle ore più calde delle giornate d'estate.

Le condizioni più favorevoli sono quando l'aria è secca, calda, ed in un leggero movimento, il quale favorisce la distribuzione dello zolfo nella vigna senza portarlo lontano.

Grassi Soncini.

Corriere commerciale

Listino ufficiale dei prezzi fatti sul mercato di Udine il giorno 1 maggio 1897.

Table with market prices for various goods like flour, oil, and other commodities.

Table with market prices for various types of hay and straw.

Table with market prices for various types of wood.

Table with market prices for various types of fuel and oil.

Table with market prices for various types of cheese and butter.

Table with market prices for various types of eggs and poultry.

Table with market prices for various types of meat and fish.

Bollettino della Borsa

UDINE 3 maggio 1897.

Table with stock market data for Udine, including interest rates and bond prices.

Il cambio dei certificati di pagamento di dazi doganali è fissato per oggi a 105.50.

La Banca di Udine cede oro e sudi argento a frazione sotto il cambio segnato per i certificati doganali.

ANTONIO ANGELI garante responsabile

Advertisement for La Ditta Girolamo Zacum, featuring decorative borders and text about furniture and home goods.

CON A CAPO il comm. Carlo Sagnone, medico di S. M. il Re, ed i signori comm. Luigi Chierici, cavaliere prof. Riccardo Telli, cavaliere prof. P. V. Donati, avv. dott. Cacciapuoti, avv. prof. G. Magnani, avv. dott. G. Quirico, in congrua, tutti di Roma, ed in seguito a splendida risultanza ottenuta, hanno addottato unanimità per

TIPO UNICO ED ASSOLUTO L'ACQUA DI PETANZ

per la Gotta, Renella, Calcoli, Artrite spasmofica e deformante, reumatismi muscolari, dispepsie, difficili digestioni e catarri di qualunque forma. Premiata con 8 medaglie d'oro e 2 diplomi d'onore a una medaglia d'argento al IV Congresso scientifico internazionale Prodotti chimici ecc., di Napoli, settembre-ottobre 1894. Concessionario per l'Italia A. V. Raddo, Udine. Si vende in tutte le drogherie e farmacie.

MALATTIE DEGLI OCCHI

DIFETTI DELLA VISTA

Il dottor Gambarotto, che da oltre dieci anni si occupa di oculistica, ed ha seguito un corso di perfezionamento all'estero, stabilendosi in Udine, dà visita gratuita ai soli poveri nella Farmacia G. Girolami (Mercatovecchio) nei giorni di Lunedì, Mercoledì e Venerdì alle ore 11. Riceve poi le visite particolari dalle due alle quattro tutti i giorni in via Mercatovecchio N. 4 eccettuata la prima e la terza Domenica d'ogni mese, ed i sabati che la precedono in cui visita gli ammalati dalle 9 alle 10 1/2.



ALBERTO RAFFAELLI

CHIRURGO-DENTISTA DELLE SCUOLE DI VIENNA Assistente per molti anni del dott. prof. Strabucchi Visite e consulti dalle ore 8 alle 17. Udine - Via del Monte, 12 - Udine

Sementi da prato.

La sottoscritta avverte la sua numerosa clientela, che anche quest'anno tiene un grande deposito di seme come Trifoglio violetto, Erba spagnola, Lolietta, Avena allucina, tutta merce delle nostre campagne friulane. Tiene pure del Miscuglio per semina da prati artificiali. Garantisce buona riuscita ed a prezzi ridotti da non temere concorrenza.

Regina Quarnaro Udine, via dei Teatri n. 17 (Casa De Nardi)

POESIE DI PIETRO ZORUTTI

La Tipografia Marco Bardusco ha pubblicato la seconda edizione delle POESIE DI PIETRO ZORUTTI (edite ed inedite) pubblicate sotto gli auspici dell'Accademia di Udine; due volumi di pagine XXXV-493, 656, con sei incisioni e ritratto, L. 8; franco a domicilio L. 6.00. Dispense separate di pagine 16 cent. 10 ciascuna.

Le inserzioni per Il Friuli si ricevono esclusivamente presso l'Amministrazione del Giornale in Udine

# ANTICANIZIE-MIGONE



È un preparato speciale indicato per ridonare alla barba e ai capelli bianchi ed indeboliti, colore, bellezza e vitalità della prima giovinezza. Questa impareggiabile composizione per i capelli non è una tintura, ma un'acqua di soave profumo che non macchia né la biancheria né la pelle, e che si adopera colla massima facilità e speditezza. Essa agisce sul bulbo dei capelli e della barba fornendone il nutrimento necessario e cioè ridonando loro il colore primitivo, favorendone lo sviluppo e rendendoli flessibili, morbidi ed arrestandone la caduta. Inoltre pulisce prontamente la cotenna, fa sparire la forfora.

## ATTESTATO.

Signori ANGELO MIGONE e C. - Milano.

Finalmente ho potuto trovare una preparazione che mi ridonasse ai capelli ed alla barba il colore primitivo, la freschezza e bellezza della gioventù, senza avere il minimo disturbo nell'applicazione.

Una sola bottiglia della vostra Acqua Anticanizie mi bastò, ed ora non ho più un solo pelo bianco. Sono pienamente convinto che questa vostra Acqua Anticanizie non è una tintura, ma un'acqua che non macchia né la biancheria né la pelle, ed agisce sulla cute e sui bulbi dei peli facendo scomparire istantaneamente le pellicole, e rinforzando le radici dei capelli, tanto che ora essi non cadono più, mentre corsi il pericolo di diventare calvo.

Costa L. 2 la bottiglia; aggiungere cent. 80 per la spedizione per pacco postale. Si spediscono 2 bottiglie per L. 3 e 3 bottiglie per L. 11 franchi di porto. Agenti da tutti i Farmacisti, Profumieri e Droghieri. Deposito generale da A. Migone e C., Via Torino, 12, Milano.

Preg. signor Luigi Sandri!  
Faggina.  
Da molti anni io conosco il di Lei AMARO GLORIA e lo ho sempre trovato buono e vero tanto dello stomaco.  
Ma le due ultime bottiglie che Ella mi volle favorire, mi parvero migliori assai del liquore dello stesso nome che io usavo assaggiando quando Ella — anni sobo — esercitava l'arte sua qui in Udine. Naturale! Il mondo, invece chiando, peggiora, e quindi le amari-tudini progrediscono e si perfezionano. Ma, bando allo scherzo: il suo AMARO GLORIA è poco alcoolico, ha sapore aromatico gradevole, e fa davvero appetito. Ecco quanto da un amaro l'igieue richiede.  
Udine, li 30 ottobre 1896.  
A Lei devotissimo  
cav. uff. dott. Fernando Franzolini  
Chirurgo Primario dell'Ospedale Civile di Udine  
docente paraggiato di medicina operativa  
nella R. Università di Padova.

Si vende in Faggina dall'inventore, e in Udine presso le botteggerie Dorta.

### Tord-Tripe

Infallibile distruttore dei TOPI-SORCI, TALPE. — Raccomandati perché non pericolosi per gli animali domestici come la gatta, la cane e altri preparati. Vendersi a tiro e al pezzo presso l'Ufficio Annuale del giornale « Il Friuli ».

# Le migliori tinture del mondo



ricostruzione oltre trent'anni come la più efficace e assoluta. Ecco le tinte le seguenti:

## Rigeneratore universale

Ristoratore dei Capelli Fratelli Rizzi, Firenze

di ANTONIO LONGEGA — Venezia  
Questo preparato senza essere una tintura, ridona ai capelli bianchi il loro primitivo color nero, castagno, e biondo; impedisce la caduta, riprova il bulbo, e dà loro la morbidezza e la freschezza della gioventù. Viene preferito da tutti perché di semplicissima applicazione. — Alla bottiglia L. 2.

## ACQUA CELESTE AFRICANA

La più rinomata tintura istantanea in una sola bottiglia. Tinge perfettamente nero capelli e barba senza lavarsi né prima né dopo l'applicazione. Ognuno può tingersi da sé impiegando un'acqua di cinque minuti, l'applicazione è duratura quindici giorni.

## TINTURA FOTOGRAFICA ISTANTANEA

Questa premiata Tintura, di speciale convenienza per le signore, colora istantaneamente, ha la virtù di tingere senza macchiare la pelle come la maggior parte degli simili tinture in 3 bottiglie, e di più lascia i capelli pieghevole come prima, ed è duratura, conservandone la loro lucidezza naturale.

## CERONE AMERICANO

È un Cosmetico. — Una tintura solida a forma di cosmetico, preferita dai signori, trovano in commercio il Cerone americano, composto di biondo d'una che dà forza al bulbo dei capelli e ne evita la caduta. Tinge in biondo castagno e nero perfetto.

Deposito in Udine presso l'Ufficio Annuale del giornale « Il Friuli ». Prefettura, No. 6.

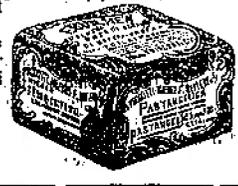
# EBURNEA

Preparata coi sedimenti alcalini dell'acqua di Nocera Umbra l'EBURNEA non è che la trasformazione di un prodotto già noto e largamente in uso nell'Italia Centrale fin dai secoli scorsi sotto il nome di Terra di Nocera. — Coll'EBURNEA un nuovo elemento igienico entra a far parte di i numerosi preparati per la toilette, ed affinché tutte le preziose qualità degli accennati sedimenti che ne costituiscono la base siano opportunamente utilizzate venne adattata a tre diversi usi:

**Dentifricio** (in elegantissima scatola imitazione argento antico di stile Pompadour), toglie il tartaro dai denti restandoli puliti e levigati senza punto toccare lo smalto; li preserva dalla carie, rinfresca la bocca e purifica l'halito.

**Polvere per bagni e per toilette** — soavemente profumata — in elegantissima scatola di legno bianco produce, disciolta nell'acqua, una singolare morbidezza della pelle che mantiene freschissima, ne ripristina il colorito, mentre ne ripulisce le pliche ed i pori favorendo così lo scambio motorio.

**Cipria** — inodora ed antisettica — (in scatola di latta a colori) fa scomparire in breve tempo le macchie rosse della pelle e si raccomanda specialmente per la cura dell'intertrigine, quelle scropulature della pelle tanto frequenti nei bambini.



Stabilimento F. BISLERI & C. - Milano

Vendesi presso i principali negozi di profumerie e spezierie igieniche per la toilette.

# ACQUA DI CIGLIO E GELSOMINO

Uno dei più ricercati prodotti per la toilette è l'Acqua di Fiori di Ciglio e Gelsomino. L'Acqua di Fiori di Ciglio e Gelsomino è proprio delle più amate. Essa dà alla nostra pelle una morbidezza, e una elasticità che non si può avere in nessun altro modo. È un profumo che si può usare ogni giorno, e che si può usare in ogni luogo. Qualunque signora, a quale occasione si sia, non può non avere in casa sua l'Acqua di Fiori di Ciglio e Gelsomino. È un profumo che si può usare in ogni luogo, e che si può usare in ogni tempo.

Prezzo alla bottiglia L. 2.50. Trovata vendibile presso l'Ufficio Annuale del Giornale « Il Friuli », Udine, via della Prefettura, No. 6.

# LA MIGLIORE ACQUA PER LA CONSERVAZIONE E SVILUPPO DEI CAPELLI E DELLA BARBA

## CHININA-MIGONE

PROFUMATA E SENZA ODORE

Una chioma folta e lucente è segno di bellezza.

La barba ed i capelli aggiungono all'uomo aspetto di bellezza, di forza e di senno.

L'Acqua di Chinina di A. Migone e C. è dotata di fragranza deliziosa, impedisce immediatamente la caduta dei capelli e della barba non solo, ma ne agevola lo sviluppo, infondendo loro forza e morbidezza. Fa scomparire la forfora ed assicura alla giovinezza una lussureggiante capigliatura fino alla più tarda vecchiaia.

L'Acqua di Chinina Migone si vende, tanto profumata che inodora, in fiale da L. 1.50 e L. 2, e in bottiglie grandi per l'uso delle famiglie a L. 3.00. Agenti da tutti i Farmacisti, Profumieri e Droghieri del Regno.

A Udine da Enrico Mason chinagliere, fratelli Petrosi parucchiieri, Francesco Mipischi droghiere, Agello, Fabris, farmacia. — A Maniago da Boranga Silvio, farmacia. — A Pordenone da Tamai Giuseppe negoziante. — A Spilimbergo da B. Landi E. e Larise fratelli. — A Tolmezzo da Cressi farmacia. — A Pontebba da Aristodomo Cetti, negoziante.

**ATTESTATI**  
« Signori Angelo Migone e C., Profumieri — Milano.  
« La loro Acqua Chinina Migone sperimentata già più volte, la trovo la migliore acqua di toilette per la testa, perché igienica, e per questo profumata, e veramente adatta agli usi attribuiti dall'inventore. Un bravo e buon parucchiere ne dovrebbe esser sempre fornito.  
Tanti rallegramenti, e salutandoli mi professo di loro devotissimo  
Dottor Giorgio Giovannetti, Ufficiale Sanitario  
LATERRA (Roms) ».

« Signori ANGELO MIGONE e C. — Milano.  
« La vostra Acqua di Chinina di soave profumo mi fu di grande sollievo. Essa mi arrestò immediatamente la caduta dei capelli non solo, ma me li fece crescere e infuse loro forza e vigore. Le pellicole che prima erano in grande quantità sulla testa, ora sono totalmente scomparse. Ai miei figli che avevano una capigliatura debole e rara, coll'uso della vostra Acqua ho assicurato una lussureggiante capigliatura. »  
Costa L. 1.50.

## ORARIO FERROVIARIO

Partenza	Arrivi	Partenza	Arrivi
DA UDINE A VENEZIA	DA VENEZIA A UDINE	DA PORTOFERRATA A ROMA	DA ROMA A PORTOFERRATA
M. 1.52	M. 8.55	O. 6.30	O. 10.45
M. 4.45	M. 11.48	O. 9.15	O. 13.30
M. 8.10	M. 15.13	O. 12.00	O. 16.15
M. 11.20	M. 18.23	O. 14.45	O. 19.00
O. 13.30	O. 20.35	O. 17.30	O. 21.45
O. 15.40	O. 22.45	O. 20.15	O. 23.30
O. 17.50	O. 24.55	O. 23.00	O. 1.15
Questo treno si ferma a Portoferrata.			
DA UDINE A PORTOFERRATA	DA PORTOFERRATA A UDINE	DA PORTOFERRATA A ROMA	DA ROMA A PORTOFERRATA
O. 5.55	O. 9.10	O. 6.30	O. 10.45
O. 8.45	O. 12.00	O. 9.15	O. 13.30
O. 11.35	O. 14.50	O. 12.00	O. 16.15
O. 14.25	O. 17.40	O. 14.45	O. 19.00
O. 17.15	O. 20.30	O. 17.30	O. 21.45
O. 19.05	O. 23.20	O. 20.15	O. 23.30
O. 21.55	O. 26.10	O. 23.00	O. 1.15
Questo treno si ferma a Portoferrata.			
DA CASARSA MARITTIMA A ROMA	DA ROMA A CASARSA MARITTIMA	DA PORTOFERRATA A ROMA	DA ROMA A PORTOFERRATA
O. 5.45	O. 9.00	O. 6.30	O. 10.45
O. 8.35	O. 11.50	O. 9.15	O. 13.30
O. 11.25	O. 14.40	O. 12.00	O. 16.15
O. 14.15	O. 17.30	O. 14.45	O. 19.00
O. 17.05	O. 20.20	O. 17.30	O. 21.45
O. 19.55	O. 23.10	O. 20.15	O. 23.30
O. 22.45	O. 26.00	O. 23.00	O. 1.15
Questo treno si ferma a Portoferrata.			
DA UDINE A PORTOFERRATA	DA PORTOFERRATA A UDINE	DA PORTOFERRATA A ROMA	DA ROMA A PORTOFERRATA
M. 3.15	M. 6.30	O. 6.30	O. 10.45
M. 6.05	M. 9.20	O. 9.15	O. 13.30
M. 8.55	M. 12.10	O. 12.00	O. 16.15
M. 11.45	M. 15.00	O. 14.45	O. 19.00
M. 14.35	M. 17.50	O. 17.30	O. 21.45
M. 17.25	M. 20.40	O. 20.15	O. 23.30
M. 20.15	M. 23.30	O. 23.00	O. 1.15
Questo treno si ferma a Portoferrata.			
DA UDINE A PORTOFERRATA	DA PORTOFERRATA A UDINE	DA PORTOFERRATA A ROMA	DA ROMA A PORTOFERRATA
O. 7.51	O. 11.06	O. 6.30	O. 10.45
M. 10.41	M. 13.56	O. 9.15	O. 13.30
M. 13.31	M. 16.46	O. 12.00	O. 16.15
M. 16.21	M. 19.36	O. 14.45	O. 19.00
M. 19.11	M. 22.26	O. 17.30	O. 21.45
M. 22.01	M. 25.16	O. 20.15	O. 23.30
M. 24.51	M. 28.06	O. 23.00	O. 1.15
Questo treno si ferma a Portoferrata.			
DA UDINE A PORTOFERRATA	DA PORTOFERRATA A UDINE	DA PORTOFERRATA A ROMA	DA ROMA A PORTOFERRATA
M. 8.12	M. 11.27	O. 6.30	O. 10.45
M. 11.02	M. 14.17	O. 9.15	O. 13.30
M. 13.52	M. 17.07	O. 12.00	O. 16.15
M. 16.42	M. 19.57	O. 14.45	O. 19.00
M. 19.32	M. 22.47	O. 17.30	O. 21.45
M. 22.22	M. 25.37	O. 20.15	O. 23.30
M. 25.12	M. 28.27	O. 23.00	O. 1.15
Questo treno si ferma a Portoferrata.			
DA UDINE A PORTOFERRATA	DA PORTOFERRATA A UDINE	DA PORTOFERRATA A ROMA	DA ROMA A PORTOFERRATA
M. 8.01	M. 11.16	O. 6.30	O. 10.45
M. 10.51	M. 14.06	O. 9.15	O. 13.30
M. 13.41	M. 16.56	O. 12.00	O. 16.15
M. 16.31	M. 19.46	O. 14.45	O. 19.00
M. 19.21	M. 22.36	O. 17.30	O. 21.45
M. 22.11	M. 25.26	O. 20.15	O. 23.30
M. 25.01	M. 28.16	O. 23.00	O. 1.15
Questo treno si ferma a Portoferrata.			
DA UDINE A PORTOFERRATA	DA PORTOFERRATA A UDINE	DA PORTOFERRATA A ROMA	DA ROMA A PORTOFERRATA
M. 7.51	M. 11.06	O. 6.30	O. 10.45
M. 10.41	M. 13.56	O. 9.15	O. 13.30
M. 13.31	M. 16.46	O. 12.00	O. 16.15
M. 16.21	M. 19.36	O. 14.45	O. 19.00
M. 19.11	M. 22.26	O. 17.30	O. 21.45
M. 22.01	M. 25.16	O. 20.15	O. 23.30
M. 24.51	M. 28.06	O. 23.00	O. 1.15
Questo treno si ferma a Portoferrata.			
DA UDINE A PORTOFERRATA	DA PORTOFERRATA A UDINE	DA PORTOFERRATA A ROMA	DA ROMA A PORTOFERRATA
M. 7.41	M. 10.56	O. 6.30	O. 10.45
M. 10.31	M. 13.46	O. 9.15	O. 13.30
M. 13.21	M. 16.36	O. 12.00	O. 16.15
M. 16.11	M. 19.26	O. 14.45	O. 19.00
M. 19.01	M. 22.16	O. 17.30	O. 21.45
M. 21.51	M. 25.06	O. 20.15	O. 23.30
M. 24.41	M. 27.56	O. 23.00	O. 1.15
Questo treno si ferma a Portoferrata.			
DA UDINE A PORTOFERRATA	DA PORTOFERRATA A UDINE	DA PORTOFERRATA A ROMA	DA ROMA A PORTOFERRATA
M. 7.31	M. 10.46	O. 6.30	O. 10.45
M. 10.21	M. 13.36	O. 9.15	O. 13.30
M. 13.11	M. 16.26	O. 12.00	O. 16.15
M. 16.01	M. 19.16	O. 14.45	O. 19.00
M. 18.51	M. 22.06	O. 17.30	O. 21.45
M. 21.41	M. 24.96	O. 20.15	O. 23.30
M. 24.31	M. 27.86	O. 23.00	O. 1.15
Questo treno si ferma a Portoferrata.			
DA UDINE A PORTOFERRATA	DA PORTOFERRATA A UDINE	DA PORTOFERRATA A ROMA	DA ROMA A PORTOFERRATA
M. 7.21	M. 10.36	O. 6.30	O. 10.45
M. 10.11	M. 13.26	O. 9.15	O. 13.30
M. 13.01	M. 16.16	O. 12.00	O. 16.15
M. 15.51	M. 19.06	O. 14.45	O. 19.00
M. 18.41	M. 21.96	O. 17.30	O. 21.45
M. 21.31	M. 24.86	O. 20.15	O. 23.30
M. 24.21	M. 27.76	O. 23.00	O. 1.15
Questo treno si ferma a Portoferrata.			
DA UDINE A PORTOFERRATA	DA PORTOFERRATA A UDINE	DA PORTOFERRATA A ROMA	DA ROMA A PORTOFERRATA
M. 7.11	M. 10.26	O. 6.30	O. 10.45
M. 10.01	M. 13.16	O. 9.15	O. 13.30
M. 12.51	M. 16.06	O. 12.00	O. 16.15
M. 15.41	M. 18.96	O. 14.45	O. 19.00
M. 18.31	M. 21.86	O. 17.30	O. 21.45
M. 21.21	M. 24.76	O. 20.15	O. 23.30
M. 24.11	M. 27.66	O. 23.00	O. 1.15
Questo treno si ferma a Portoferrata.			
DA UDINE A PORTOFERRATA	DA PORTOFERRATA A UDINE	DA PORTOFERRATA A ROMA	DA ROMA A PORTOFERRATA
M. 7.01	M. 10.16	O. 6.30	O. 10.45
M. 9.51	M. 13.06	O. 9.15	O. 13.30
M. 12.41	M. 15.56	O. 12.00	O. 16.15
M. 15.31	M. 18.46	O. 14.45	O. 19.00
M. 18.21	M. 21.36	O. 17.30	O. 21.45
M. 21.11	M. 24.26	O. 20.15	O. 23.30
M. 24.01	M. 27.16	O. 23.00	O. 1.15
Questo treno si ferma a Portoferrata.			
DA UDINE A PORTOFERRATA	DA PORTOFERRATA A UDINE	DA PORTOFERRATA A ROMA	DA ROMA A PORTOFERRATA
M. 6.51	M. 10.06	O. 6.30	O. 10.45
M. 9.41	M. 12.96	O. 9.15	O. 13.30
M. 12.31	M. 15.86	O. 12.00	O. 16.15
M. 15.21	M. 18.76	O. 14.45	O. 19.00
M. 18.11	M. 21.66	O. 17.30	O. 21.45
M. 21.01	M. 24.56	O. 20.15	O. 23.30
M. 23.51	M. 27.46	O. 23.00	O. 1.15
Questo treno si ferma a Portoferrata.			
DA UDINE A PORTOFERRATA	DA PORTOFERRATA A UDINE	DA PORTOFERRATA A ROMA	DA ROMA A PORTOFERRATA
M. 6.41	M. 9.56	O. 6.30	O. 10.45
M. 9.31	M. 12.46	O. 9.15	O. 13.30
M. 12.21	M. 15.36	O. 12.00	O. 16.15
M. 15.11	M. 18.26	O. 14.45	O. 19.00
M. 18.01	M. 21.16	O. 17.30	O. 21.45
M. 20.51	M. 24.06	O. 20.15	O. 23.30
M. 23.41	M. 26.96	O. 23.00	O. 1.15
Questo treno si ferma a Portoferrata.			
DA UDINE A PORTOFERRATA	DA PORTOFERRATA A UDINE	DA PORTOFERRATA A ROMA	DA ROMA A PORTOFERRATA
M. 6.31	M. 9.46	O. 6.30	O. 10.45
M. 9.21	M. 12.36	O. 9.15	O. 13.30
M. 12.11	M. 15.26	O. 12.00	O. 16.15
M. 15.01	M. 18.16	O. 14.45	O. 19.00
M. 17.51	M. 21.06	O. 17.30	O. 21.45
M. 20.41	M. 23.96	O. 20.15	O. 23.30
M. 23.31	M. 26.86	O. 23.00	O. 1.15
Questo treno si ferma a Portoferrata.			
DA UDINE A PORTOFERRATA	DA PORTOFERRATA A UDINE	DA PORTOFERRATA A ROMA	DA ROMA A PORTOFERRATA
M. 6.21	M. 9.36	O. 6.30	O. 10.45
M. 9.11	M. 12.26	O. 9.15	O. 13.30
M. 12.01	M. 15.16	O. 12.00	O. 16.15
M. 14.51	M. 18.06	O. 14.45	O. 19.00
M. 17.41	M. 20.96	O. 17.30	O. 21.45
M. 20.31	M. 23.86	O. 20.15	O. 23.30
M. 23.21	M. 26.76	O. 23.00	O. 1.15
Questo treno si ferma a Portoferrata.			
DA UDINE A PORTOFERRATA	DA PORTOFERRATA A UDINE	DA PORTOFERRATA A ROMA	DA ROMA A PORTOFERRATA
M. 6.11	M. 9.26	O. 6.30	O. 10.45
M. 9.01	M. 12.16	O. 9.15	O. 13.30
M. 11.51	M. 15.06	O. 12.00	O. 16.15
M. 14.41	M. 17.96	O. 14.45	O. 19.00
M. 17.31	M. 20.86	O. 17.30	O. 21.45
M. 20.21	M. 23.76	O. 20.15	O. 23.30
M. 23.11	M. 26.66	O. 23.00	O. 1.15
Questo treno si ferma a Portoferrata.			
DA UDINE A PORTOFERRATA	DA PORTOFERRATA A UDINE	DA PORTOFERRATA A ROMA	DA ROMA A PORTOFERRATA
M. 6.01	M. 9.16	O. 6.30	O. 10.45
M. 8.51	M. 12.06	O. 9.15	O. 13.30
M. 11.41	M. 14.96	O. 12.00	O. 16.15
M. 14.31	M. 17.86	O. 14.45	O. 19.00
M. 17.21	M. 20.76	O. 17.30	O. 21.45
M. 20.11	M. 23.66	O. 20.15	O. 23.30
M. 23.01	M. 26.56	O. 23.00	O. 1.15
Questo treno si ferma a Portoferrata.			
DA UDINE A PORTOFERRATA	DA PORTOFERRATA A UDINE	DA PORTOFERRATA A ROMA	DA ROMA A PORTOFERRATA
M. 5.51	M. 9.06	O. 6.30	O. 10.45
M. 8.41	M. 11.96	O. 9.15</	